

國立中央大學 研究中心一館及二館學生生活公約

National Central University

Regulations for Student Discipline in Building 1 and Building 2 of the Research Center

1. 研究生室內應隨時保持整齊清潔的環境，禁養各種寵物。

The research rooms should be kept clean at all times. All kinds of animal and pet, except guild dogs, are strictly prohibited from the research rooms.

2. 做好研究生室環保，請配合垃圾分類、資源回收、減量及再利用。

Implement garbage sorting, and recycle, reduce, reuse waste in conjunction with environmental protection decree.

3. 飲水機使用完畢後，應保持台內外之清潔。

Clean up drinking fountain after use in order to leave it tidy for the next user.

4. 維護公共區域之整潔，公共設施應共同愛惜使用及維護。

The public areas should be kept clean, and the public facilities and equipment should be maintained and utilized properly.

5. 研究生室內不得存放任何危險物品或違禁品。

Any hazardous or prohibited goods/things are not allowed to be stored in the research rooms.

6. 請特別注意用電安全，切勿違規使用電器用品；最後離開研究生室的同學請隨手關閉所有電源並鎖門。

Pay special attention to electricity safety. Prohibited electric appliances

are not allowed under any circumstance. The last one who leaves the research room must turn off power and lock the room up.

7. 研究生室內各項設備請善加保管，勿私自搬移或調換；於離校前需清點原樣完整交回，若有損壞，依廠商修理價格賠償。

The facilities and equipment in the research rooms should be maintained properly, and not be moved or exchanged at liberty. The research rooms should be returned to their original setup before graduation or leaving school. Anyone damage facilities and equipment will be required to pay compensation for repair costs.

8. 請保持公共區域之肅靜，勿大聲喧嘩或在走廊奔跑。

Clamouring or running in hallway is strictly prohibited to keep quiet in public area.